



car seat

# **MERCURY**

**group:** 0+/1/2/3 0-36 kg **ECE R44/04** 



## MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V.1.4W

www.lorelli.eu







find us on

### CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction	9
BG	Инструкция за употреба	13
RO	Instrucţiuni de utilizare	17
PL	Instrukcja użytkownika	21
FR	Mode d'emploi	25
	Istruzione per l'uso	29
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ	33
MK	Упатствата за употреба37	同39200082234同
RU	Инструкция по експлуатации41	
SRB	Uputstvo za upotrebu45	
HU	Használati utasítás49	
AL	Insruksion për përdorim53	
NL	Handleiding57	
ES	Instrucciones de uso61	TELEPENMOSTAGENA
AR	65دليل التعليمات	

**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**EN-**Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

#### SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR-**Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**DE-**Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

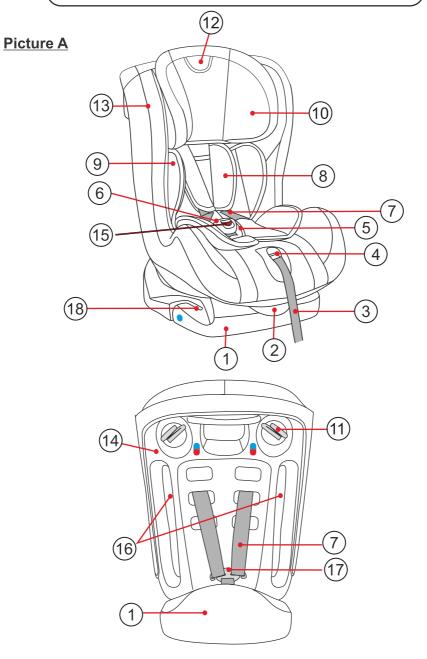
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

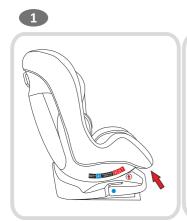
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

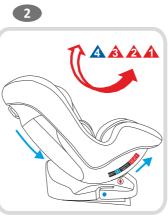
**MK**-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

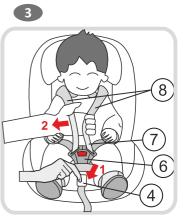
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz. ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

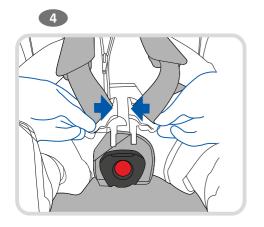
### FEATURES/XAPAKTEPИСТИКИ

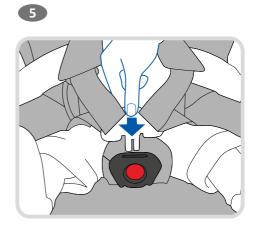


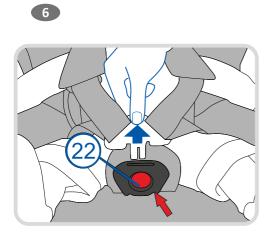




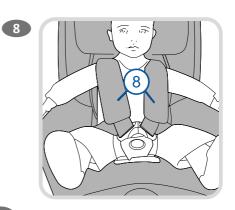


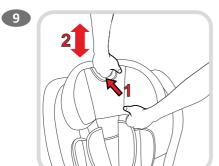


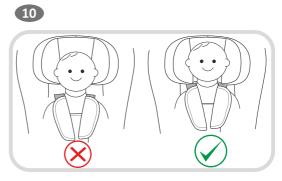




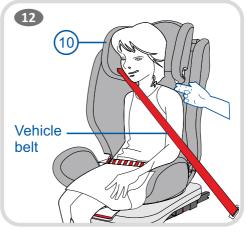


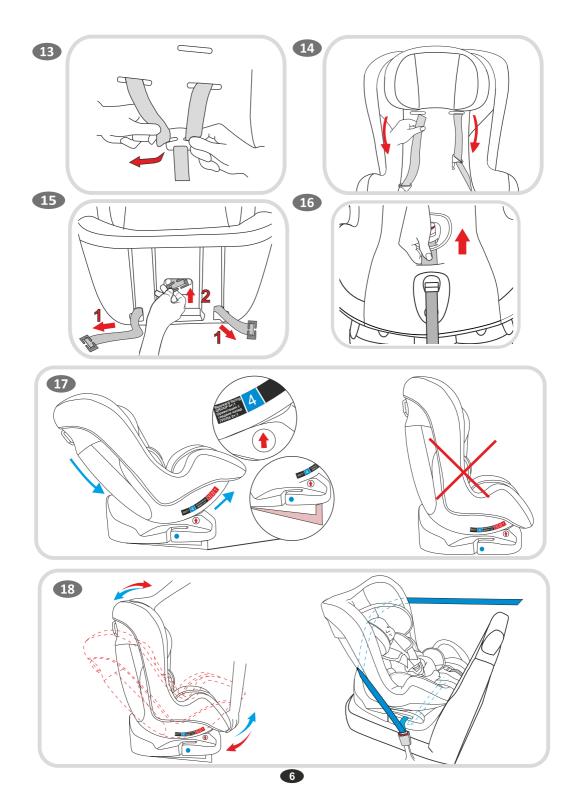


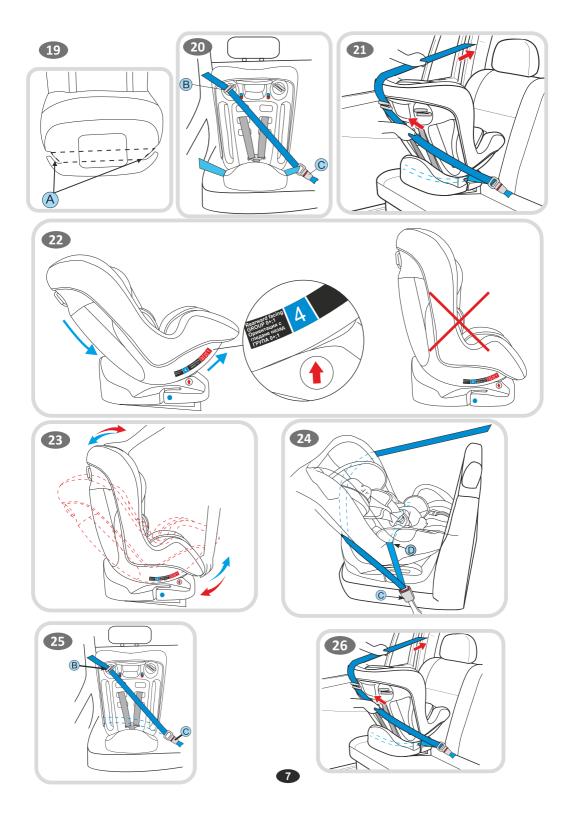


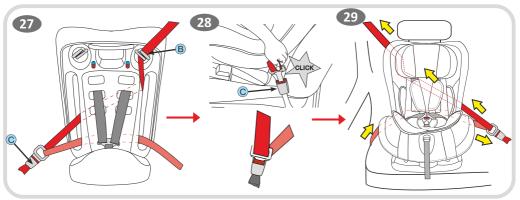
























# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

#### NOTICE

When using as Universal category (Group 0+;1;2;3) please notice below information:

- 1. This is a 'Universal' child restraint. It is approved to Regulation No 44, 04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.
- 2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this age group.
- 3. This child restraint has been classified as 'Universal' under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
- 4. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.
- 5. Only suitable if the approved vehicles are fitted with lap/3 point/static/with retractor safety belts, approved to UN/ECE Regulation No 16 or other equivalent standards.'

Please read the instructions carefully, because improper installation may cause serious injury, in this case, the manufacturer is not responsible.

Important safety instructions!

**1. WARNING!** Keep the child restraint system rear-facing until the child's mass is greater than 9 kg!

2. WARNING! The rigid items and plastic parts of a

child restraint shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.

- **3. WARNING!** All straps holding the restraint to the vehicle should be tight, all straps restraining the child should be adjusted to the child's body. The straps should not be twisted!
- **4. WARNING!** The device should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
- **5. WARNING!** Important! Ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
- **6. WARNING!** It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority. Your child is in danger if you don't follow closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.
- 7. WARNING! Follow closely the instructions for installation. Failure can result in injury to the child!
- 8. WARNING! NEVER leave the child unattended in the safety device, even for the shortest time!
- **9. WARNING!** Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- **10. WARNING!** Do not use the child restraint system without the cover.
- **11. WARNING!** Do not replace the seat cover with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- **12. WARNING!** Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint. Ensure the vehicle seat buckle is not positioned in or in front of the specified (labelled) belt guide of the child restraint system.
- **13. WARNING!** If the child restraint offers an alternative load bearing contact point and you judge, that the use of this alternative route is unsatisfactory, please contact the child restraint manufacturer.
- **14. WARNING!** Install the child restraint in vehicle seating positions categorized as 'Universal' in the vehicle owner's manual, by using the primary belt route.
- **15. WARNING!** Rearward child restraint systems should not be used in seats protected by an airbag.
- **16. WARNING!** If the chair is not provided with a textile cover, keep it away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- **17. WARNING!** Do not use the car seat in the house. It is not designed for home use and should only be used in the vehicle!
- **18. WARNING!** Before you adjust any movable or adjustable parts of your child seat, you must remove your baby from the child seat.

) E

EXTREMELY DANGEROUS!

Do not place rear-facing child seat on front seat with airbag. Death or serious injury can occur.

- **19. WARNING!** Periodically check the belts for wear, paying special attention to the points of attachment, protections and regulating devices. If the harness / vehicle belts becomes cut or frayed, replace it before traveling!
- **20. WARNING!** Do not leave the buckle in a partially closed position and it must only lock when all parts are engaged. It must be possible to release the child from the restraint immediately in an emergency. Your child must be taught never to play with the buckle. The buckle is NOT CHILD PROOF!
- 21. WARNING! The baby seat must be secured with car safety belt, even when it is not in use. An unsecured seat may injure other passengers in the car in an urgent stop.
- **22. WARNING!** Store this child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it. Do not allow your child seat to come into contact with corrosive substances e.g. battery acid.
- **23. WARNING!** Contact the child restraint manufacturer if you identify an unsatisfactory position of the adult safety belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint.
- 24. WARNING! Do not leave your child in this safety seat for a long period of time. By long trips make more breaks and take out the child from the safety seat.
- 25. WARNING! Security is only guaranteed if the child restraint is fitted in accordance with these instructions.
- 26. WARNING! The instruction must be retained on the child restraint for its life period

### WASHING INSTRUCTIONS ECE R44/04

- 1. The car seat can be cleaned using lukewarm water and soap. Do not use aggressive cleaners like abrasives or thinner.
- 2. The cover should be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not put in the dryer, just airing it.
- **3.** The plastic parts can be cleaned by using a wettish drapery. Please, do not use any solvate.

Cover: Polyester fibre 100% Filling: Polyurethane 100%

Maximum temperature of 30°C

Never use chlorine bleaches

Do not tumble dry

Do not

Never iron

#### TYPES OF APPROVED BELTS TO HAVE IN THE CAR

- A Car safety belt Diagonal Belt
- B Car safety belt Lap Belt

CAN NOT BE USED FOR SEATS with 2-point belt!

#### **Features**

#### Picture A

- 1. Base
- 2. Recline Adjustment Handle
- 3. Harness Adjustment Strap
- 4. Adjustment Device
- 5. Buckle Pads
- 6. Harness Buckle
- 7. Harness Strap
- 8. Shoulder Pads

- 9. Baby Insert
- 10. Headrest
- 11. Guide hook Group 0+;I
- 12. Headrest Handle
- 13. Cover
- 14. Shell
- 15. Release button
- 16. Guide hole
- 17. Harness connector
- 18. Lap belt routing slot Group 0+

#### 1. Adjusting the tilt of the seat

The child seat can be adjusted in 4 positions. (Picture 1;2;) Recline position "4" for Group 0+;I rearward installation; Position 1;2;3 for Group I forward facing installation; Position 1 for Group II;III. Pull the positioning handle in the front part under the seat and then push or pull the seat forward or backward. Release the handle to the desired position and press down until you hear a "click". Make sure the seat is locked.

#### 2.Adjusting the length of the belts

- 2.1. Slack the belts: Press the button for belts adjusting "4" (Picture 3) and at the same time pull both shoulder straps "7". Note: Do not pull the shoulder pads "8".
- **2.2.** Tightening the belt: Place your child in the seat, fasten both belts in the buckle in the centre and pull the bar in the middle of the seat. (Picture 7;8)

#### 3 Fastening the seat belt

- **3.1.** Combine the two metal pieces at the end of the belt (Picture 4) and place them in the central buckle (Picture 5) until it clicks into place.
- **3.2.** Make sure the belt is locked by pulling the shoulder straps up.
- 3.3. To release belt, press down the red button "15" on the central buckle. (Picture 6)

#### 4. Removing the upholstery

4.1. Remove the upholstery of the seat and backrest as shown in Fig. 35

#### 5. Adjusting the height of the head rest

The height of the headrest can be set at 8 positions. Adjustment of the height of the shoulder belts is done simultaneously with the adjustment of the height of the headrest. Pull up the adjusting handle (12) Fig. 9 move the headrest to the desired position up or down according to the height of your child. Release the handle and you must hear a clicking sound that is signal that the backrest is locked. It is important to make sure the headrest fit properly to head. Pic. 10

**Group 0+; I:** The correct height of the shoulder belts is attained when the belt disappears into the shell slightly above the shoulder of the child. Make sure that the harness straps fit properly over the shoulders of the child. Picture 11:

**Group II; III** The head rest of the safety seat should be adjusted to provide about two fingers between the child's shoulder and the lower edge of safety seat head . Picture 12

#### 6. Removing the 5-point harness system

- **6.1.** Loose the harness straps by pressing the release button and pulling the harness straps as far as you can. Picture **3 Note:** Do not pull the shoulder pads.
- 6.2. Take out the belts from hooks behind the seat. Picture 13
- 6.3. Pull out the belts of the holes on the backrest. Picture 14
- **6.4.** Recline the seat at position 4 and take out the shoulder belts from the bottom of the safety seat. Picture 15.1. To remove the crotch belt pass the metal buckle on the bottom through the opening (Picture 15.2) and take out the belt from upper side of the safety seat (Picture 16).

Do not use seat belts if the openings for the belts are under the child's shoulders or if the child is over 18 kg. In this case, use the belt of the car.

For the protection of all passengers in the vehicle: In the case of an emergency stop or an accident, unsecured persons or objects may cause injury to other passengers. Please always check that:

- The backrests of the vehicle seats are locked. (i.e. that a foldable rear seat bench latch is engaged)
- All heavy or sharp-edged objects in the vehicle (e.g. on the parcel shelf) are secured.
- All persons in the vehicle have their seat belts fastened.
- The child safety seat is always secured when it is in the vehicle, even without transported child.

#### To protect your vehicle:

Some vehicle seat covers are from sensitive materials (e.g. velour, leather,etc.) and may develop wear marks when child seats are used. This can be avoided, by placing a blanket or towel under the child safety seat.

# INSTALLATION OF SEAT "Group 0+" / newborn and weighing up to 13 kg. / Rear-facing installation With 3-point seat belt



Please use 3-point safety belts of the car to secure the child seat!

Step 1. Group 0 + The child seat can be used only in the most backward inclined position. (Picture 17) Pull the positioning handle and place the child seat in the most backward inclined position (Picture 1;2;18) Pull out the base pad under the seat, till hear the sound of "Click" This is the safest position for your child so it is advisable to use it as long as possible.

- Step 2 . Place the child seat on the seat of the car, it must be oriented in the direction opposite to the movement. If your car has an air bag on the passenger seat, the child seat should be used only in the rear of the car!
- **Step 3**. Pass the lap part of the seat belt under the base of the safety seat (A) ( Picture 19) into the two points marked by a blue label and fasten the clip to the corresponding buckle ( C ) ( Picture 20) Check that the belt buckle is locked by pulling the belt.
- Step 4. Pass the upper diagonal part of the belt in the belt guide (B) (Picture 20) behind the seat back, and pull to fasten the belt. Picture 21
- Step 5. Make sure that the belt is not twisted and strongly tightened. Make sure the seat is fixed firmly on the car seat.

**Step 6.** Place the child in the seat. Check the height of the shoulder belts. Make sure the straps are not twisted or hanging somewhere. Fasten the seat belts on the child, making sure that they are well placed and pull the strap in the centre of the seat to tighten. (Picture 3;4;5;6;7;8;)

# INSTALLATION OF SEAT "Group I" / 9 to 18 kg. / Rear-facing installation With 3-point seat belt



Please use 3-point safety belts of the car to secure the child seat!

Step 1. Group I The child seat can be used only in the most backward inclined position. (Picture 17) Pull the positioning handle and place the child seat in the most backward inclined position (Picture 1;2;22; 23) This is the safest position for your child so it is advisable to use it as long as possible. We suggest to continue use rearward facing when child's weight is less than 18kg.

Step 2 . Place the child seat on the seat of the car, it must be oriented in the direction opposite to the movement. If your car has an air bag on the passenger seat, the child seat should be used only in the rear of the car!

**Step 3**. Pass the lap part of the belt through the both belt guides over the seat base of the safety seat (D) ( Picture 24) and fasten the clip to the corresponding buckle ( C )

Step 5. Pass the upper diagonal part of the belt in the belt guide (B) (Picture 25) behind the seat back, and pull to fasten the belt. Picture 26

Step 6. Make sure that the belt is not twisted and strongly tightened. Make sure the seat is fixed firmly on the car seat.

**Step 7.** Place the child in the seat. Check the height of the shoulder belts. Make sure the straps are not twisted or hanging somewhere. Fasten the seat belts on the child, making sure that they are well placed and pull the strap in the centre of the seat to tighten. (Picture 3;4;5;6;7;8;)

# INSTALLATION OF SEAT "Group I" / 9 to 18 kg. / Forward installation With 3 - Point Belt



Please use 3-point safety belts of the car to ensure the safety of the child and to secure the child seat!

Step 1. Place the child seat on the car seat forward-facing and make sure that the back of the child seat is firmly pressed against the car seat backrest. WARNING! Make sure that the child seat is correctly adjusted for installation at forward position.

Step 2. Pull out the entire car seat belt. Pass the diagonal belt through the metal belt guide (B) Picture 27, and then pass the both belts (diagonal and lap belt) through the both big openings (Picture A position 16) in the backrest of the safety seat. Make sure that the both parts of the car belt are under the harness of the child seat!

**Step 3.** Clip the lap belt and diagonal belt into the car buckle (C) until hear a "Click" and then pull them to tighten the child seat. (Picture 28;29)

**Step 4.** Place the child in the seat. Check the height of the shoulder belts. Make sure the straps are not twisted or hanging somewhere. Fasten the seat belts on the child, making sure that they are well placed and pull the strap in the center of the seat to tighten. (Picture 3:4:5:6:7:8:30:31)

### INSTALLATION OF SEAT "Group II; III " / 15 to 36 kg./ Forward installation With 3 - Point Belt



**IMPORTANT:** When using the seat for group 2;3 15-36 kg. You should remove the buckle and shoulder pads and baby insert Picture A positions 5;6;8;9 to remove the buckle and the belts like is described in point 6 **Removing the 5-point harness system** as shown at pictures 13;14;15;16

**Step 1.** Place the child seat on the seat of the car, it must be oriented in the direction of movement in an upright position. Picture 32;33

**Step 2.** Place the child into the safety seat. Position the shoulder belt through the hook over the shoulder of the child and lap belt over the seat and lap of the child. Pass the belt through the lower opening into the seat of the safety seat and fasten the clip to corresponding buckle until click is heard. Check that the belt buckle is locked by pulling the belt. Picture 34